

1989, chapter 82
**AN ACT TO AMEND THE CHARTER
OF THE CITY OF GATINEAU**

Bill 237

Introduced by Mr John Kehoe, Member for Chapleau

Introduced 6 June 1989

Passage in principle 21 June 1989

Passage 21 June 1989

Assented to 22 June 1989

Coming into force: 22 June 1989

Act amended:

Act respecting certain municipalities of the Outaouais and Haut-Saguenay (1974, chapter 88)





CHAPTER 82

An Act to amend the charter of the city of Gatineau

[Assented to 22 June 1989]

Preamble WHEREAS it is in the interest of the city of Gatineau that it be granted certain powers for the proper administration of its affairs;

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

c. C-19,
s. 463, am.
for the city **1.** Section 463 of the Cities and Towns Act (R.S.Q., chapter C-19) is amended for the city by adding, after paragraph 4, the following paragraph:

“(5) To regulate solid waste elimination sites.

“solid
waste” In this paragraph, the expression “solid waste” has the meaning indicated in the Regulation respecting solid waste (R.R.Q., chapter Q-2, r. 14), made under the Environment Quality Act (R.S.Q., chapter Q-2).

Conviction Where the court convicts the operator of a solid waste elimination site of an offence under a provision made under the first paragraph, it may, in addition to the fine and costs, prescribe what work is necessary to correct the situation, order the operator to carry out the work, fix the time limit for carrying out the work and, failing execution of the order within the prescribed time limit, authorize the city to carry out the work at the operator's expense.”

1974, c. 88,
s. 18, am. **2.** Section 14 of the charter of the city of Gatineau, enacted by section 18 of chapter 88 of the statutes of 1974 and amended by chapter 110 of the statutes of 1978, is repealed.

Effect of
taxation
clauses **3.** Any taxation clause of a loan by-law in force on 22 June 1989 and passed by one of the former municipalities referred to in section

2 of the charter of the city, including an amendment passed under section 14 of the said charter, remains effective until it is amended, replaced or repealed by a by-law approved in the same way as a loan by-law according to the Act governing the municipality.

Coming into
force

4. This Act comes into force on 22 June 1989.